

|                                                                                                                                |               |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
|                                                                                                                                | Vergabenummer | 52.2.005.26 |
| <b>Bau-Maßnahme</b><br>Beschaffung von 24 Wärmewagen (Kinder-Buffer-Wagen) und 7 passende Kaltbuffets (Kinder-Kaltbuffetwagen) |               |             |
| <b>Leistung</b><br>Lieferung von 24 Wärmewagen (Kinder-Buffer-Wagen) und 7 passende Kaltbuffets (Kinder-Kaltbuffetwagen)       |               |             |

### Ergänzung der Aufforderung zur Abgabe eines Angebots

### Mindestanforderungen an Nebenangebote

| Für folgende Vertragsbedingungen und Teilleistungen (Positionen)/Fachlose (Gewerke)/Gesamtleistung sind Nebenangebote zugelassen: |    |     |       |      |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Nebenangebote müssen die folgenden Mindestanforderungen erfüllen:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|-------|------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zuschlagskriterien                                                                                                                | LV | Los | Titel | Pos. | Bezeichnung                                               | Anforderung LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 100% Preis                                                                                                                        |    | -   |       | 1    | Lieferung von 24 mobilen Wärmewagen (Kinder-Buffer-Wagen) | <u>Technische Anforderungen</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Die Wärmewagen müssen für drei GN-Behälter im Format GN 1/1 geeignet sein, vorzugsweise bis ca. 200 mm Tiefe.</li> <li>o Die Ausgabehöhe der GN-Behälter muss im Bereich von ca. 750 mm bis maximal 800 mm liegen, um eine ergonomische Nutzung durch Grundschulkinder zu gewährleisten.</li> <li>o Richtwerte für die Geräteabmessungen<br/>Länge ca. 1200 mm<br/>Breite ca. 680 mm<br/>Gesamthöhe ca. 1150 mm</li> <li>o Die Wärmewagen müssen geeignet sein für den kontinuierlichen Buffetbetrieb.</li> <li>o Die Warmhaltewannen müssen als tiefgezogene Edelstahlwannen ausgeführt sein und für Nass- und Trockenbetrieb geeignet sein.</li> <li>o Der Heizbereich muss ungefähr zwischen ca. +30 °C und ca. +95 °C liegen.</li> <li>o Der Buffetwagen muss über eine Oberhitzeeinrichtung zur Warmhaltung der Speisen verfügen. Die Oberhitze muss unabhängig von der Beleuchtung separat ein- und ausgeschaltet werden können.</li> <li>o Die Konstruktion muss allseitig isoliert sein.</li> <li>o <u>Material und Bauweise</u><br/>Die Konstruktion muss vollständig aus Edelstahl (Werkstoffqualität mindestens 1.4301 oder gleichwertig)</li> </ul> | Mindestanforderungen zu Ersatzteilverfügbarkeit, Garantie- und Serviceleistungen (Kurzfassung) <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>Ersatzteilverfügbarkeit</u><br/>Der Bieter hat sicherzustellen, dass für die angebotenen Geräte eine Ersatzteilversorgung für einen Zeitraum von mindestens zehn Jahren ab Lieferung gewährleistet ist. Dies gilt insbesondere für funktionsrelevante Komponenten wie Heiz- und Kühlaggregate, elektrische Bauteile, Steuer- und Bedienelemente, Rollen sowie mechanische Bauteile. Die Ersatzteile müssen über den Hersteller oder autorisierte Servicepartner verfügbar sein. Der Bieter hat mit dem Angebot eine entsprechende Erklärung zur Ersatzteilverfügbarkeit vorzulegen.</li> <li>• <u>Garantie</u><br/>Für die angebotenen Geräte ist eine Garantie von mindestens 24 Monaten ab Lieferung zu gewähren. Die Garantie muss sämtliche funktionsrelevanten Bauteile einschließlich elektrischer Komponenten sowie Heiz- bzw. Kühlttechnik umfassen. Während der Garantiezeit auftretende Mängel sind vom Auftragnehmer kostenfrei zu beseitigen, sofern diese nicht auf unsachgemäße Bedienung zurückzuführen sind. Hierzu gehören insbesondere Ersatzteile, Arbeitsleistung und gegebenenfalls anfallende Anfahrtskosten. Serviceleistungen<br/>Der Bieter muss einen technischen Kundendienst für Wartung und Reparatur der Geräte sicherstellen. Nach Eingang einer Störungsmeldung hat spätestens innerhalb eines Arbeitstages</li> </ul> |

|            |  |  |   |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------|--|--|---|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            |  |  |   |                                                                        | <p>bestehen.</p> <p>o Die Bauweise muss hygienegerecht und reinigungsfreundlich sein. Oberflächen müssen leicht zu reinigen sein und den Einsatz umweltfreundlicher Reinigungsmittel ermöglichen. Holzverkleidungen oder dekorative Verkleidungen aus nicht hygienegerechten Materialien sind nicht zulässig.</p> <p>o <u>Ausstattung</u><br/>Die Wärmewagen müssen ausgestattet sein mit einem Lichtaufsatz zur besseren Sichtbarkeit der Speisen. Ein transparenter Spuckschutz muss vorhanden sein und eine Nutzung von beiden Seiten ermöglichen. Die Wärmewagen müssen über beidseitige klappbare Abstellborde verfügen, mit einer durchgehenden und leicht zu reinigenden Fläche. Diese müssen jeweils als durchgehende Ablagefläche aus Edelstahl ausgeführt sein. Rohr- oder Stangenkonstruktionen sind nicht zulässig.</p> <p>o <u>Mobilität und Schutz</u><br/>Der Wagen muss mit vier Rollen ausgestattet sein. Der Rollendurchmesser muss 100 mm betragen. Abweichungen von diesem Nennmaß von bis zu <math>\pm 5\%</math> sind zulässig. Zwei Rollen müssen als Lenkrollen und zwei als Lenkrollen mit Feststeller ausgeführt sein. Die Wärmewagen müssen über einen stabilen Schiebegriff verfügen. Zum Schutz vor Beschädigungen im täglichen Betrieb müssen Stoßecken als Rammschutz vorhanden sein. Die Schaltereinheit muss stoßgeschützt ausgeführt sein. Der Buffetwagen muss so ausgeführt sein, dass sämtliche Schalter durch eine Abdeckung (Blende) verdeckt werden können.</p> <p>o <u>Reinigung</u><br/>Ein integrierter Abflusshahn muss vorhanden sein, um eine schnelle Entleerung und Reinigung zu ermöglichen. Die Wannenabdeckung muss abgekantet und umlaufend verkröpft ausgeführt sein, um das Eindringen von Schmutz und Wasser zu verhindern.</p> <p>o <u>Elektrischer Anschluss</u><br/>Die Wärmewagen müssen für den Anschluss an das 230-V-Netz geeignet sein. Die elektrische Ausführung muss über einen Schutzkontaktstecker (Typ F) verfügen. Nennspannung 230 V bei 50–60 Hz. Anschlussleistung ca. 1,5 kW.</p> <p>o Das Anschlusskabel muss als Spiralkabel ausgeführt sein.</p> | <p>eine qualifizierte technische Rückmeldung zu erfolgen. Kritische Störungen, die den Ausfall des Gerätes oder der Anlage verursachen, sind innerhalb von zwei Werktagen zu beheben oder durch geeignete provisorische Maßnahmen bzw. eine Ersatzlösung so zu kompensieren, dass der bestimmungsgemäße Betrieb sichergestellt ist. Sonstige Störungen sind innerhalb einer Woche zu beseitigen, sofern die Verzögerung nicht auf eine erforderliche Ersatzteilbeschaffung oder die Mitwirkung Dritter zurückzuführen ist.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gleichwertigkeitsregelung</li> </ul> <p>Soweit in der Leistungsbeschreibung funktionale oder technische Eigenschaften beschrieben sind, handelt es sich um Mindestanforderungen. Hiervon abweichende Angebote mit technisch gleichwertigen Lösungen sind grundsätzlich zulässig und deutlich als Nebenangebote auszuweisen. Die Gleichwertigkeit muss vom Bieter nachgewiesen werden. Der Nachweis hat durch geeignete technische Unterlagen, Datenblätter oder Herstellerdokumentationen zu erfolgen. Produkte gelten insbesondere dann nicht als gleichwertig, wenn die Bauweise nicht für den dauerhaften professionellen Einsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung geeignet ist, die Materialqualität oder Stabilität unterhalb des beschriebenen Qualitätsniveaus liegt, eine hygienegerechte Reinigung eingeschränkt ist, die Geräte nicht für den intensiven täglichen Betrieb in Schulen oder vergleichbaren Einrichtungen konzipiert sind. Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote auszuschließen, wenn die Gleichwertigkeit nicht eindeutig nachgewiesen wird.</p> <p>Regelung zur Vermeidung von Billigangeboten</p> <p>Um einen wirtschaftlichen und nachhaltigen Betrieb der Schulmensen sicherzustellen, werden ausschließlich Geräte akzeptiert, die eine nachweislich hohe Verarbeitungs- und Materialqualität aufweisen und für den professionellen Dauereinsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung ausgelegt sind. Der Auftraggeber kann Angebote ausschließen, wenn die technische Ausführung offensichtlich für den professionellen Dauerbetrieb ungeeignet ist, die Verarbeitung oder Materialqualität deutlich unter dem marktüblichen Qualitätsniveau professioneller Gastronomiegeräte liegt, keine ausreichenden technischen Unterlagen oder Nachweise zur Qualität vorgelegt werden. Der Auftraggeber kann im Rahmen der Angebotsprüfung zusätzliche technische Informationen anfordern.</p> |
| 100% Preis |  |  | 2 | Lieferung von 7 passenden mobilen Kaltbuffets (Kinder-Kaltbuffetwagen) | <p>o Bauform und Abmessungen müssen zum Wärmewagen kompatibel sein, sodass ein einheitliches Buffetbild entsteht.</p> <p>o Die Kaltbuffets müssen für die Ausgabe gekühlter Speisen im Selbstbedienungsbetrieb geeignet sein.</p> <p>Technische Anforderungen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Mindestanforderungen zu Ersatzteilverfügbarkeit, Garantie- und Serviceleistungen (Kurzfassung)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ersatzteilverfügbarkeit<br/>Der Bieter hat sicherzustellen, dass für die angebotenen Geräte eine Ersatzteilversorgung für einen Zeitraum von mindestens zehn Jahren ab Lieferung gewährleistet ist. Dies gilt insbesondere</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--|--|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  | <p>o Die Geräte müssen für drei GN-Behälter im Format GN 1/1 geeignet sein, vorzugsweise bis ca. 200 mm Tiefe. Die Kaltbuffets müssen geeignet sein für den kontinuierlichen Buffetbetrieb.</p> <p>o Die Ausgabehöhe der GN-Behälter muss im Bereich von ca. 750 mm bis maximal 800 mm liegen, um eine ergonomische Nutzung durch Grundschulkinder zu gewährleisten.</p> <p>o Richtwerte für die Geräteabmessungen<br/>Länge ca. 1200 mm<br/>Breite ca. 680 mm<br/>Gesamthöhe ca. 1150 mm</p> <p>o Kühlsystem<br/>Die Geräte müssen über eine integrierte aktive Kühlung verfügen.<br/>Der Temperaturbereich muss ungefähr zwischen +2 °C und +10 °C liegen.<br/>Die Kühlung muss eine gleichmäßige Temperaturverteilung im Bereich der GN-Behälter gewährleisten. Sowohl eine Umluftkühlung als auch eine stille Kühlung sind zugelassen.</p> <p>o Material und Bauweise<br/>Die Konstruktion muss vollständig aus Edelstahl bestehen. Die Bauweise muss hygienegerecht, stabil und reinigungsfreundlich sein. Oberflächen müssen leicht zu reinigen sein und den Einsatz umweltfreundlicher Reinigungsmittel ermöglichen.</p> <p>o Ausstattung<br/>Spuckschutz<br/>Lichtaufsatz<br/>Die Geräte müssen über beidseitige klappbare Abstellborde aus Edelstahl verfügen, mit einer durchgehenden und leicht zu reinigenden Fläche. Diese müssen jeweils als durchgehende Ablagefläche ausgeführt sein. Rohr- oder Stangenkonstruktionen sind nicht zulässig.</p> <p>o vier Rollen mit Feststellfunktion<br/>Stoßecken als Rammschutz<br/>Schiebegriff</p> <p>o Elektrischer Anschluss<br/>Die Geräte müssen für den Anschluss an das 230-V-Netz geeignet sein.<br/>Die elektrische Ausführung muss über einen Schutzkontaktstecker (Typ F) verfügen.<br/>Nennspannung 230 V bei 50–60 Hz.</p> <p>o Das Geräte müssen so ausgeführt sein, dass sämtliche Schalter durch eine Abdeckung (Blende) verdeckt werden können.</p> <p>o Das Anschlusskabel muss als Spiralkabel ausgeführt sein.</p> | <p>für funktionsrelevante Komponenten wie Heiz- und Kühlaggregate, elektrische Bauteile, Steuer- und Bedienelemente, Rollen sowie mechanische Bauteile. Die Ersatzteile müssen über den Hersteller oder autorisierte Servicepartner verfügbar sein. Der Bieter hat mit dem Angebot eine entsprechende Erklärung zur Ersatzteilverfügbarkeit vorzulegen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Garantie<br/>Für die angebotenen Geräte ist eine Garantie von mindestens 24 Monaten ab Lieferung zu gewähren. Die Garantie muss sämtliche funktionsrelevanten Bauteile einschließlich elektrischer Komponenten sowie Heiz- bzw. Kühlelemente umfassen. Während der Garantiezeit auftretende Mängel sind vom Auftragnehmer kostenfrei zu beseitigen, sofern diese nicht auf unsachgemäße Bedienung zurückzuführen sind. Hierzu gehören insbesondere Ersatzteile, Arbeitsleistung und gegebenenfalls anfallende Anfahrtskosten.<br/>Serviceleistungen<br/>Der Bieter muss einen technischen Kundendienst für Wartung und Reparatur der Geräte sicherstellen. Nach Eingang einer Störungsmeldung hat spätestens innerhalb eines Arbeitstages eine qualifizierte technische Rückmeldung zu erfolgen. Kritische Störungen, die den Ausfall des Gerätes oder der Anlage verursachen, sind innerhalb von zwei Werktagen zu beheben oder durch geeignete provisorische Maßnahmen bzw. eine Ersatzlösung so zu kompensieren, dass der bestimmungsgemäße Betrieb sichergestellt ist. Sonstige Störungen sind innerhalb einer Woche zu beseitigen, sofern die Verzögerung nicht auf eine erforderliche Ersatzteilbeschaffung oder die Mitwirkung Dritter zurückzuführen ist.</li> <li>Gleichwertigkeitsregelung<br/>Soweit in der Leistungsbeschreibung funktionale oder technische Eigenschaften beschrieben sind, handelt es sich um Mindestanforderungen. Hiervon abweichende Angebote mit technisch gleichwertigen Lösungen sind grundsätzlich zulässig und deutlich als Nebenangebote auszuweisen. Die Gleichwertigkeit muss vom Bieter nachgewiesen werden. Der Nachweis hat durch geeignete technische Unterlagen, Datenblätter oder Herstellerdokumentationen zu erfolgen. Produkte gelten insbesondere dann nicht als gleichwertig, wenn die Bauweise nicht für den dauerhaften professionellen Einsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung geeignet ist, die Materialqualität oder Stabilität unterhalb des beschriebenen Qualitätsniveaus liegt, eine hygienegerechte Reinigung eingeschränkt ist, die Geräte nicht für den intensiven täglichen Betrieb in Schulen oder vergleichbaren Einrichtungen konzipiert sind.<br/>Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote auszuschließen, wenn die Gleichwertigkeit nicht eindeutig nachgewiesen wird.</li> </ul> <p>Regelung zur Vermeidung von Billigangeboten</p> <p>Um einen wirtschaftlichen und nachhaltigen Betrieb der</p> |
|--|--|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|            |  |  |   |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------|--|--|---|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            |  |  |   |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Schulmensen sicherzustellen, werden ausschließlich Geräte akzeptiert, die eine nachweislich hohe Verarbeitungs- und Materialqualität aufweisen und für den professionellen Dauereinsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung ausgelegt sind. Der Auftraggeber kann Angebote ausschließen, wenn die technische Ausführung offensichtlich für den professionellen Dauerbetrieb ungeeignet ist, die Verarbeitung oder Materialqualität deutlich unter dem marktüblichen Qualitätsniveau professioneller Gastronomiegeräte liegt, keine ausreichenden technischen Unterlagen oder Nachweise zur Qualität vorgelegt werden. Der Auftraggeber kann im Rahmen der Angebotsprüfung zusätzliche technische Informationen anfordern.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 100% Preis |  |  | 3 | Sonderausstattung Stromversorgung von oben (Option) | <p>Ein Teil der mobilen Wärmewagen nach Position 1 muss zusätzlich für eine Stromversorgung von oben vorbereitet sein.</p> <p>o Hierfür müssen die Geräte ausgestattet sein mit einem etwa zwei Meter langen stabilen Kabelkanal aus nichtleitendem Metall.</p> <p>Der Kabelkanal muss mittig an der schmalen Stirnseite der Geräte angebracht sein. Der Kabelkanal muss eine sichere und geschützte Kabelführung nach oben ermöglichen. Die Konstruktion muss eine unfall- und verletzungssichere Führung des Stromkabels gewährleisten.</p> <p>o Zusätzlich muss ein oben ausgehendes Spiralkabel vorhanden sein.</p> | <p>Mindestanforderungen zu Ersatzteilverfügbarkeit, Garantie- und Serviceleistungen (Kurzfassung)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ersatzteilverfügbarkeit</b><br/>Der Bieter hat sicherzustellen, dass für die angebotenen Geräte eine Ersatzteilversorgung für einen Zeitraum von mindestens zehn Jahren ab Lieferung gewährleistet ist. Dies gilt insbesondere für funktionsrelevante Komponenten wie Heiz- und Kühlaggregate, elektrische Bauteile, Steuer- und Bedienelemente, Rollen sowie mechanische Bauteile. Die Ersatzteile müssen über den Hersteller oder autorisierte Servicepartner verfügbar sein. Der Bieter hat mit dem Angebot eine entsprechende Erklärung zur Ersatzteilverfügbarkeit vorzulegen.</li> <li>• <b>Garantie</b><br/>Für die angebotenen Geräte ist eine Garantie von mindestens 24 Monaten ab Lieferung zu gewähren. Die Garantie muss sämtliche funktionsrelevanten Bauteile einschließlich elektrischer Komponenten sowie Heiz- bzw. Kühlttechnik umfassen. Während der Garantiezeit auftretende Mängel sind vom Auftragnehmer kostenfrei zu beseitigen, sofern diese nicht auf unsachgemäße Bedienung zurückzuführen sind. Hierzu gehören insbesondere Ersatzteile, Arbeitsleistung und gegebenenfalls anfallende Anfahrtskosten.</li> </ul> <p><b>Serviceleistungen</b><br/>Der Bieter muss einen technischen Kundendienst für Wartung und Reparatur der Geräte sicherstellen. Nach Eingang einer Störungsmeldung hat spätestens innerhalb eines Arbeitstages eine qualifizierte technische Rückmeldung zu erfolgen. Kritische Störungen, die den Ausfall des Gerätes oder der Anlage verursachen, sind innerhalb von zwei Werktagen zu beheben oder durch geeignete provisorische Maßnahmen bzw. eine Ersatzlösung so zu kompensieren, dass der bestimmungsgemäße Betrieb sichergestellt ist. Sonstige Störungen sind innerhalb einer Woche zu beseitigen, sofern die Verzögerung nicht auf eine erforderliche Ersatzteilbeschaffung oder die Mitwirkung Dritter zurückzuführen ist.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Gleichwertigkeitsregelung</b></li> </ul> <p>Soweit in der Leistungsbeschreibung funktionale oder technische Eigenschaften beschrieben sind, handelt es sich um</p> |

|            |  |  |   |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------|--|--|---|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            |  |  |   |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Mindestanforderungen. Hiervon abweichende Angebote mit technisch gleichwertigen Lösungen sind grundsätzlich zulässig und deutlich als Nebenangebote auszuweisen. Die Gleichwertigkeit muss vom Bieter nachgewiesen werden. Der Nachweis hat durch geeignete technische Unterlagen, Datenblätter oder Herstellerdokumentationen zu erfolgen. Produkte gelten insbesondere dann nicht als gleichwertig, wenn die Bauweise nicht für den dauerhaften professionellen Einsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung geeignet ist, die Materialqualität oder Stabilität unterhalb des beschriebenen Qualitätsniveaus liegt, eine hygienegerechte Reinigung eingeschränkt ist, die Geräte nicht für den intensiven täglichen Betrieb in Schulen oder vergleichbaren Einrichtungen konzipiert sind.</p> <p>Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote auszuschließen, wenn die Gleichwertigkeit nicht eindeutig nachgewiesen wird.</p> <p>Regelung zur Vermeidung von Billigangeboten</p> <p>Um einen wirtschaftlichen und nachhaltigen Betrieb der Schulmensen sicherzustellen, werden ausschließlich Geräte akzeptiert, die eine nachweislich hohe Verarbeitungs- und Materialqualität aufweisen und für den professionellen Dauereinsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung ausgelegt sind. Der Auftraggeber kann Angebote ausschließen, wenn die technische Ausführung offensichtlich für den professionellen Dauerbetrieb ungeeignet ist, die Verarbeitung oder Materialqualität deutlich unter dem marktüblichen Qualitätsniveau professioneller Gastronomiegeräte liegt, keine ausreichenden technischen Unterlagen oder Nachweise zur Qualität vorgelegt werden. Der Auftraggeber kann im Rahmen der Angebotsprüfung zusätzliche technische Informationen anfordern.</p> |
| 100% Preis |  |  | 4 | <p>Sonderausstattung Stromversorgung von oben (Option)</p> | <p>Ein Teil der Kaltbuffets nach Position 2 muss zusätzlich für eine Stromversorgung von oben vorbereitet sein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Hierfür müssen die Geräte ausgestattet sein mit einem etwa zwei Meter langen stabilen Kabelkanal aus nichtleitendem Metall.</li> </ul> <p>Der Kabelkanal muss mittig an der schmalen Stirnseite der Geräte angebracht sein. Der Kabelkanal muss eine sichere und geschützte Kabelführung nach oben ermöglichen. Die Konstruktion muss eine unfall- und verletzungssichere Führung des Stromkabels gewährleisten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Zusätzlich muss ein oben ausgehendes Spiralkabel vorhanden sein.</li> </ul> | <p>Mindestanforderungen zu Ersatzteilverfügbarkeit, Garantie- und Serviceleistungen (Kurzfassung)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ersatzteilverfügbarkeit</b><br/>Der Bieter hat sicherzustellen, dass für die angebotenen Geräte eine Ersatzteilversorgung für einen Zeitraum von mindestens zehn Jahren ab Lieferung gewährleistet ist. Dies gilt insbesondere für funktionsrelevante Komponenten wie Heiz- und Kühlaggregate, elektrische Bauteile, Steuer- und Bedienelemente, Rollen sowie mechanische Bauteile. Die Ersatzteile müssen über den Hersteller oder autorisierte Servicepartner verfügbar sein. Der Bieter hat mit dem Angebot eine entsprechende Erklärung zur Ersatzteilverfügbarkeit vorzulegen.</li> <li>• <b>Garantie</b><br/>Für die angebotenen Geräte ist eine Garantie von mindestens 24 Monaten ab Lieferung zu gewähren. Die Garantie muss sämtliche funktionsrelevanten Bauteile einschließlich elektrischer Komponenten sowie Heiz- bzw. Kühltechnik umfassen. Während der Garantiezeit auftretende Mängel sind vom Auftragnehmer kostenfrei zu beseitigen, sofern diese nicht auf unsachgemäße Bedienung zurückzuführen sind. Hierzu gehören insbesondere</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  | <p>Ersatzteile, Arbeitsleistung und gegebenenfalls anfallende Anfahrtskosten.</p> <p>Serviceleistungen</p> <p>Der Bieter muss einen technischen Kundendienst für Wartung und Reparatur der Geräte sicherstellen. Nach Eingang einer Störungsmeldung hat spätestens innerhalb eines Arbeitstages eine qualifizierte technische Rückmeldung zu erfolgen. Kritische Störungen, die den Ausfall des Gerätes oder der Anlage verursachen, sind innerhalb von zwei Werktagen zu beheben oder durch geeignete provisorische Maßnahmen bzw. eine Ersatzlösung so zu kompensieren, dass der bestimmungsgemäße Betrieb sichergestellt ist. Sonstige Störungen sind innerhalb einer Woche zu beseitigen, sofern die Verzögerung nicht auf eine erforderliche Ersatzteilbeschaffung oder die Mitwirkung Dritter zurückzuführen ist.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gleichwertigkeitsregelung</li> </ul> <p>Soweit in der Leistungsbeschreibung funktionale oder technische Eigenschaften beschrieben sind, handelt es sich um Mindestanforderungen. Hiervon abweichende Angebote mit technisch gleichwertigen Lösungen sind grundsätzlich zulässig und deutlich als Nebenangebote auszuweisen. Die Gleichwertigkeit muss vom Bieter nachgewiesen werden. Der Nachweis hat durch geeignete technische Unterlagen, Datenblätter oder Herstellerdokumentationen zu erfolgen. Produkte gelten insbesondere dann nicht als gleichwertig, wenn die Bauweise nicht für den dauerhaften professionellen Einsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung geeignet ist, die Materialqualität oder Stabilität unterhalb des beschriebenen Qualitätsniveaus liegt, eine hygienegerechte Reinigung eingeschränkt ist, die Geräte nicht für den intensiven täglichen Betrieb in Schulen oder vergleichbaren Einrichtungen konzipiert sind.</p> <p>Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote auszuschließen, wenn die Gleichwertigkeit nicht eindeutig nachgewiesen wird.</p> <p>Regelung zur Vermeidung von Billigangeboten</p> <p>Um einen wirtschaftlichen und nachhaltigen Betrieb der Schulmensen sicherzustellen, werden ausschließlich Geräte akzeptiert, die eine nachweislich hohe Verarbeitungs- und Materialqualität aufweisen und für den professionellen Dauereinsatz in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung ausgelegt sind. Der Auftraggeber kann Angebote ausschließen, wenn die technische Ausführung offensichtlich für den professionellen Dauerbetrieb ungeeignet ist, die Verarbeitung oder Materialqualität deutlich unter dem marktüblichen Qualitätsniveau professioneller Gastronomiegeräte liegt, keine ausreichenden technischen Unterlagen oder Nachweise zur Qualität vorgelegt werden. Der Auftraggeber kann im Rahmen der Angebotsprüfung zusätzliche technische Informationen anfordern.</p> |
|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|